



Svet
Evropske unije

Bruselj, 25. november 2021
(OR. en)

14277/21

LIMITE

SCH-EVAL 147
DATAPROTECT 266
COMIX 579

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0371 (NLE)

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	19. november 2021
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2021) 930 final
Zadeva:	Predlog IZVEDBENEGA SKLEPA SVETA o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2021 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri varstvu podatkov v Lihtenštajnu

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2021) 930 final.

Priloga: COM(2021) 930 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 19.11.2021
COM(2021) 930 final

2021/0371 (NLE)
SENSITIVE*

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2021 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri varstvu podatkov v Lihtenštajnu

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

- **Razlogi za predlog in njegovi cilji**

Svet je 7. oktobra 2013 sprejel Uredbo (EU) št. 1053/2013¹ o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda. Komisija je v skladu s to uredbo določila večletni ocenjevalni program za obdobje 2020–2024² in letni ocenjevalni program za leto 2020³ s podrobnimi načrti za obiske na kraju samem v državah članicah, ki se ocenijo, za področja, ki se ocenijo, in za kraje, ki se obiščejo.

Področja, ki se ocenijo, zajemajo vse vidike schengenskega pravnega reda: upravljanje zunanjih meja, vizumsko politiko, Schengenski informacijski sistem, varstvo osebnih podatkov, policijsko sodelovanje, pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah in neizvajanje nadzora na notranjih mejah. Poleg tega se pri vsakem ocenjevanju upoštevajo vprašanja v zvezi s temeljnimi pravicami in delovanje organov, ki uporabljajo ustrezne dele schengenskega pravnega reda.

Skupina strokovnjakov držav članic in Komisije je na podlagi večletnega in letnega programa med 8. in 11. marcem 2021 ocenila, kako Lihtenštajn uporablja schengenski pravni red na področju varstva osebnih podatkov. Ocenjevalno poročilo skupine⁴ vsebuje ugotovitve in ocene, vključno z dobrimi praksami in pomanjkljivostmi, ugotovljenimi med ocenjevanjem.

Skupina je ob poročilu predložila priporočila za ukrepe za odpravo pomanjkljivosti. Ta predlog odraža samo navedena priporočila.

Glede na navedeno je namen tega predloga izvedbenega sklepa Sveta o priporočilu zagotoviti, da bo Lihtenštajn pravilno in učinkovito uporabljal vsa schengenska pravila v zvezi z varstvom podatkov.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Ta priporočila prispevajo k izvajanju veljavnih predpisov na področju politike.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Ta priporočila niso povezana z drugimi ključnimi politikami Unije.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

² Izvedbeni sklep Komisije C(2020) 8045 z dne 14. decembra 2020 o spremembi Izvedbenega sklepa C(2019) 3692 o določitvi večletnega ocenjevalnega programa za obdobje 2020–2024.

³ Izvedbeni sklep Komisije C(2019) 7969 z dne 31. oktobra 2019 o določitvi prvega oddelka letnega ocenjevalnega programa za leto 2020 v skladu s členom 6 Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda, kakor je bil spremenjen z Izvedbenim sklepom Komisije C(2020) 8047 z dne 14. decembra 2020.

⁴ C(2021)9300

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Uredba Sveta (EU) št. 1053/2013 zahteva izvedbo schengenskega ocenjevanja, preden se lahko sprejme sklep o izvajanju schengenskega pravnega reda v celoti v skladu z Aktom o pristopu.

- **Sorazmernost**

Člen 15(2) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 odraža posebna pooblastila Sveta na področju medsebojnega ocenjevanja izvajanja politik Unije na območju svobode, varnosti in pravice.

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

V skladu s členom 14(5) in členom 21(2) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 so države članice po pisnem postopku 15. oktobra 2021 podale pozitivno mnenje o ocenjevalnem poročilu.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Ni relevantno.

- **Ocena učinka**

Ni relevantno.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Varstvo temeljnih pravic pri uporabi schengenskega pravnega reda se je med postopkom ocenjevanja upoštevalo.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Ni relevantno.

5. DRUGI ELEMENTI

Ni relevantno.

Predlog

IZVEDBENI SKLEP SVETA

o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2021 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri varstvu podatkov v Lihtenštajnu

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma⁵ ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V zvezi z Lihtenštajnom je bilo marca 2021 opravljeno schengensko ocenjevanje na področju varstva osebnih podatkov. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2021) 9300 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.
- (2) Glede na rezultate ocenjevanja je primerno Lihtenštajnu priporočiti nekatere ukrepe za odpravo ugotovljenih pomanjkljivosti.
- (3) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda, zlasti kar zadeva učinkovit nadzor lihtenštajnskega organa za varstvo podatkov in postopke v zvezi s kontrolo oseb pri vstopu, bi bilo treba prednost nameniti izvajanju priporočil 1 in 12 tega sklepa.
- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom držav članic. Lihtenštajn bi moral v skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 v treh mesecih od sprejetja sklepa pripraviti akcijski načrt, ki obravnava vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu. Lihtenštajn bi moral v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1053/2013 Komisiji predložiti svojo oceno morebitne uresničitve priporočil za izboljšave z opisom zahtevanih ukrepov –

⁵ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

PRIPOROČA:

Lihtenštajn bi moral:

Zakonodaja

1. svojemu nadzornemu organu zagotovi učinkovita popravljalna pooblastila v skladu s členom 47(2) Direktive (EU) 2016/680⁶, poleg pooblastila za obveščanje upravljavca o kršitvi ali pomanjkljivostih v zvezi z obdelavo osebnih podatkov;

Organ za varstvo podatkov

2. podrobneje opredeliti možne razloge za razrešitev vodje in namestnika vodje organa za varstvo podatkov, da se prepreči tveganje predčasnega prenehanja mandata članov, razen v primeru hujše kršitve ali če ne izpolnjujeta več pogojev, potrebnih za opravljanje njunih nalog;
3. zagotoviti ozko uporabo odstopanja iz člena 10 zakona o varstvu podatkov (*Datenschutzgesetz*), tako da se zajame le obdelava osebnih podatkov v okviru razprav vlade kot kolegijskega organa;
4. vzpostaviti nadzorni načrt za obdelavo osebnih podatkov s strani pristojnih organov Lihtenštajna v zvezi s Schengenskim informacijskim sistemom (SIS) in Vizumskim informacijskim sistemom (VIS);
5. zagotoviti, da bodo prihodnje revizije postopkov obdelave podatkov v zvezi s SIS in VIS, ki jih izvede organ za varstvo podatkov, celovite, tudi kar zadeva organe, ki uporabljajo ta sistema;

Pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki

6. odgovarjati na zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, za uveljavljanje njihovih pravic na podlagi pravnih aktov o vzpostavitvi SIS in VIS neposredno v obliki, ki jo je mogoče izpodbijati pred upravnim sodiščem, ne da bi se od posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, zahtevalo, da zahtevajo odgovor v obliki odločbe, ki jo je mogoče izpodbijati;
7. posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, zagotavljati informacije na spletišču nacionalne policije (v nemščini in po možnosti tudi v angleščini), vključno z vzorčnimi dopisi za zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v skladu s pravnimi akti o vzpostavitvi SIS;
8. zagotoviti, da urad za migracije in potne liste odgovarja na zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v skladu s pravnima aktoma o vzpostavitvi SIS in VIS v zvezi z njihovimi osebnimi podatki, shranjenimi v VIS in SIS, v enaki obliki, kot so bili zahtevki prejeto, tudi elektronsko;

⁶ UL L 119 4.5.2016, str. 89.

9. zagotoviti, da urad za migracije in potne liste na svojem spletišču zagotovi vzorčne dopise za zahteve posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, v skladu s pravnimi akti o vzpostavitvi SIS in VIS, po možnosti tudi v angleščini;
10. zagotoviti, da urad za migracije in potne liste posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, zagotovi informacije tudi na svojem spletišču, po možnosti tudi v angleščini;
11. zagotoviti, da za obravnavo zahtevkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki ne zaračunavajo pristojbine, razen če to dovoljuje zakonodaja Unije;

Vizumski informacijski sistem

12. čim prej zaključiti projekt izboljšav, da se zagotovi ustrezno beleženje vseh relevantnih dejanj prednostnih uporabnikov v VIS in izboljša vsebina dnevnikov, da se zagotovi ustrezno beleženje dejanj drugih uporabnikov;
13. zaključiti projekt razvoja grafičnega uporabniškega vmesnika za analizo dnevnikov in povečati pogostost preverjanj dnevnikov v zvezi z VIS, ki jih izvaja urad za migracije in potne liste;
14. če bo še naprej uporabljal storitve zunanjega ponudnika storitev, s tem ponudnikom storitev skleniti pogodbo med upravljavcem in obdelovalcem, ki izpolnjuje zahteve iz člena 28 Uredbe (EU) 2016/679;
15. izpolniti svojo obveznost iz člena 9(2)(k) Sklepa Sveta 2008/633/PNZ, da vzpostavi potrebno notranje spremljanje uporabe VIS s strani nacionalne policije, vključno z analizo dnevnikov;

Schengenski informacijski sistem

16. pregledati pristop glede pošiljanja obrazcev za registracijo hotelskih gostov v centralni register in glede njihovega navzkrižnega preverjanja, da se zagotovi skladnost z Direktivo (EU) 2016/680, ki jo je bilo treba prenesti od zadnjega ocenjevanja.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*